

DIENST VOOR DE ZEEVISSERIJ	
11.5.1971	
Dr	Nr

M. Michiels

MINISTERIE VAN LANDBOUW

Bestuur der Economische Diensten

**Reglementering betreffende de aflevering van certificaten
van Belgische en van communautaire oorsprong voor
Landbouw- Tuinbouw en Visserijprodukten**

Uitgave maart 1971

MINISTERIE VAN LANDBOUW

Bestuur der Economische Diensten

**Reglementering betreffende de aflevering van certificaten
van Belgische en van communautaire oorsprong voor
Landbouw- Tuinbouw en Visserijprodukten**

Uitgave maart 1971

<u>Inhoud</u>	Blz.
<u>Afdeling I : Wettelijke Bepalingen</u>	2
A. <u>Belgische Oorsprongcertificaten</u>	2
Hoofdstuk I - Algemene bepalingen	3
Hoofdstuk II - Machtiging	3
Hoofdstuk III - Aflevering der oorsprongcertificaten	7
Hoofdstuk IV - Strafbepalingen	9
B. <u>Communautaire Oorsprongcertificaten</u>	11
C. <u>Inning van een retributie bij de afgifte van Belgische en communautaire oorsprongcertificaten</u>	15
<u>Afdeling II : Onderrichtingen</u>	16
A. <u>De Oorsprongverklaring</u>	16
1°) Toepassingsgebied	16
2°) De formulieren	16
3°) Bewijsstukken	18
4°) Merken en nummers	19
5°) Omschrijving van de goederen	19
6°) Aanduiding van de oorsprong op faktuur	20
7°) Retributie	20
8°) Pro-forma certificaten	20
9°) Certificaten aan order	20
10°) Twijfelachtige gevallen	20
11°) Weigering	21
12°) Certificaten van vreemde oorsprong	21
13°) Aflevering van oorsprongcertificaten voor Belgische runderen ouder dan 6 maanden	21
14°) Aflevering van oorsprongcertificaten voor sommige graansoorten	22
B. <u>De erkende organismen</u>	23
1°) Bevoegdheid	28
2°) Inrichting	28
3°) Archief	28
4°) Bestelling van de formulieren	28
5°) Aan de administratie over te maken documenten	29
6°) Speciaal Comité van Toezicht	30
7°) Briefwisseling	30

Blz.

Afdeling III : Namen en adressen van de organismen die met
de afgifte van oorsprongcertificaten gelast
zijn.

31

Bijlagen : Aanvragen, certificaten, dubbels,
lijst der afgeleverde certificaten.

In september 1962 heeft het Departement een eerste uitgave verzorgd van de reglementering betreffende de aflevering van certificaten van Belgische oorsprong voor landbouw- tuinbouw- en visserijprodukten.

In de loop der jaren werd de reglementering aangevuld en gewijzigd voornamelijk door de instelling op E.E.G.-vlak van communautaire oorsprongcertificaten.

Om deze reden is het nuttig gebleken een nieuwe aflevering van deze brochure te verspreiden die de gecoördineerde tekst van de wettelijke bepalingen en de onderrichtingen bevat met betrekking tot de Belgische en de communautaire oorsprongcertificaten.

Eén aspekt van de oorsprongregeling werd in deze brochure niet verwerkt nl. de verklaring "Produkten van oorsprong" in het kader van de tot stand gekomen associaties, en andere handelsakkoorden met de E.E.G.

Om van tariefpreferenties in deze landen en gebieden (o.m. Afrikaanse Staten en Madagaskar, landen en gebieden Overzee, Tunesië, Marokko, Spanje, Israël, Tanzanië, Oeganda, Kenia, en Malta) te kunnen genieten, dienen bepaalde douanedokumenten opgesteld waarbij de communautaire oorsprong van de goederen wordt vastgesteld. In onderling overleg met de douanediensten werd langs administratieve weg de nodige medewerking verleend, zodat de Handelskamers deze bepaalde douanedocumenten (zoals bvb. A.Y1, A.B1, A.TN1, A.MA1, A.E1, A.II1, A.A1, A.M1) niet dienen te behandelen.

x

x

x

Voor alle bijkomende inlichtingen in verband met de aflevering van Belgische of communautaire oorsprongcertificaten, gelieve men zich te wenden tot de Dienst Handelsaangelegenheden van het Bestuur der Economische Diensten, Middaglijnstraat 10, 1030 BRUSSEL (Tel. 02/176280).

AFDELING I : WETTELIJKE BEPALINGEN.

A. BELGISCHE OORSPRONGCERTIFICATEN.

De aflevering van Belgische oorsprongcertificaten voor landbouw-, tuinbouw- en visserijprodukten is geregeld door het ministerieel besluit van 26 juli 1962 (Belgisch Staatsblad van 28 juli 1962) houdende reglementering van de afgifte van oorsprongcertificaten voor landbouw-, tuinbouw- en visserijprodukten, gewijzigd door het ministerieel besluit van 7 september 1962 (Belgische Staatsblad van 14 september 1962), het ministerieel besluit van 29 mei 1963 (Belgisch Staatsblad van 8 juni 1963), het koninklijk besluit van 1 december 1967 (Belgisch Staatsblad van 16 december 1967) en aangevuld door het koninklijk besluit van 26 mei 1970 (Belgisch Staatsblad van 10 juli 1970).

Dit ministerieel besluit stelt de algemene voorwaarden vast betreffende de aflevering van oorsprongcertificaten, geeft de machtigingen aan de organismen welke belast worden met de afgifte van deze certificaten voor de opgesomde produkten en bepaalt tevens hun territoriale bevoegdheden.

x

x

x

Ministerieel besluit van 26 juli 1962 (Belgisch Staatsblad van 28.7.1962) houdende reglementering van de afgifte van oorsprongcertificaten voor landbouw-, tuinbouw- en visserijprodukten gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 7 september 1962 (Belgisch Staatsblad van 14.9.1962) 29 mei 1963 (Belgisch Staatsblad van 8.6.1963) en de koninklijke besluiten van 1 december 1967 (Belgisch Staatsblad van 16.12.1967) en 26 mei 1970 (Belgisch Staatsblad van 10.7.1970).

GECOORDINEERDE TEKST.

HOOFDSTUK I. - Algemene bepalingen

Artikel 1.- De certificaten tot waarborg van de Belgische oorsprong van landbouw-, tuinbouw- en visserijprodukten worden afgeleverd door bemiddeling van de Minister van Landbouw.

Dit besluit geldt alleen voor de gevallen waarin geen oorsprongcertificaat ingesteld bij de verordening (EEG) nr. 802/68 van de Raad van 27 juni 1968 betreffende de gemeenschappelijke definitie van het begrip "oorsprong van goederen" kan afgeleverd worden.

Art. 2.- De Minister van Landbouw duidt de instellingen en ambtenaren aan, welke machtiging hebben om oorsprongcertificaten af te leveren voor landbouw-, tuinbouw- en visserijprodukten.

Art. 3.- De Minister van Landbouw kan voor elk landbouw-, tuinbouw- en visserijprodukt de criteria vaststellen welke de Belgische oorsprong der koopwaren kenmerken.

HOOFDSTUK II. - Machtiging.

Art. 4. - De Nationale Dienst voor Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten wordt gemachtigd tot de afgifte van oorsprongcertificaten voor de volgende produkten :

Nummer van het tarief der invoer- rechten	Omschrijving der goederen
01.01	Levende paarden, ezels, muil dieren en muilezels
01.02	Levende runderen, buffels daaronder begrepen
01.03	Levende varkens
01.04	Levende schapen en geiten
01.05	Levend pluimvee
01.06	Andere levende dieren
04.05	Vogeleieren en eigeel, vers, verduurzaamd, gedroogd of met toegevoegde suiker
06.01	Bollen, knollen en wortelstokken, ook indien in blad of in bloei
06.02	Andere levende planten en wortels, stekken en enten daaronder begrepen
06.03	Afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, voor bloemstukken of voor versiering, vers, gedroogd, gebleekt, geverfd, geïmpregneerd of op andere wijze geprepareerd.

06.04	Loof, bladeren, twijgen, takken en andere delen van planten, grassen, mossen en korstmossen, voor bloemstukken of voor versiering, vers, gedroogd, gebleekt, geverfd, geïmpregneerd of op andere wijze geprepareerd, met uitzondering van bloemen, bloesems en bloemknoppen, bedoeld bij post 06.03
07.01	Groenten en moeskruiden, vers of gekoeld
08.04 A	Druiven, vers
08.06	Appelen, peren en kweeperen, vers
08.07	Steenfruit, vers
08.08	Aardbeien en bessen, vers
08.09	Ander vers fruit
10.01 A I, B I	Zaaigoed van tarwe en mengkoren
ex.10.02	Zaairogge
10.03 A	Zaaigerst
10.04 A	Zaaihaver
10.05 A	Maïshybriden voor zaaidoeleinden
ex.10.05 B	Zaaimaïs (andere dan maïshybriden)
12.01 F I	Zaailijnzaad
12.03	Zaigoed, sporen daaronder begrepen
12.04 A	Suikerbieten (ook indien gesneden), vers, gedroogd of in poeder
12.06	Hop (hopbellen en lupuline)
12.07	Planten, plantdelen, zaden en vruchten, hoofdzakelijk gebruikt in de reukwerkindustrie, in de geneeskunde of voor insekten of parasietenbestrijding of voor dergelijke doeleinden, vers of gedroogd, ook indien gesneden, gebroken of in poeder
24.01	Ruwe- en niet tot verbruik bereide tabak : afvallen van tabak

Voor wat het afleveren van oorsprongcertificaten voor hop betreft, strekt de bevoegdheid niet tot de provincies Oost- en West-Vlaanderen.

Art. 5.- De Nationale Zuiveldienst wordt gemachtigd tot de afgifte van oorsprongcertificaten voor de volgende produkten :

Nummer van het tarief der invoer- rechten	Omschrijving der goederen
04.01	Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker
04.02	Melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker
04.03	Boter
04.04	Kaas en wrongel

Art. 6.- Alle instellingen opgesomd in artikel 1 van het ministerieel besluit van 24 januari 1953 waarbij de nodige machtiging wordt verleend aan de organismen belast met de afgifte van oorsprongcertificaten en waarbij hun bevoegdheid bepaald wordt, gewijzigd en aangevuld door de ministeriële besluiten van 20 april 1959 en van 7 december 1959, 27 juni 1962, 13 maart 1963 en 2 april 1965 worden, voor de in die besluiten aangeduide gebieden, gemachtigd tot de afgifte van oorsprongcertificaten voor de volgende produkten :

Nummer van het tarief der invoer- rechten	Omschrijving der goederen
03.01 A	Verse zoetwatervis (levend of dood) gekoeld of bevroren
ex.03.01 C	Vislevers, kuit en hom van zoetwatervis
04.06	Natuurhoning
10.01 AII,BII	Tarwe en mengkoren
ex.10.02	Rogge (andere dan zaairogge)
10.03 B	Gerst
10.04 B	Haver
10.05 B	Maïs
10.07	Boekweit, kanariezaad en gierst (pluimgierst, tros-gierst), sorgho of doerra, enz. ; andere granen
12.09	Stro en kaf van graangewassen, onbewerkt, ook indien gehakt
12.10	Voederbieten, voederrapen, voederwortels, hooi, luzerne, hanekammetjes (esparcette), klaver, voederkool, lupine, wikke en andere dergelijke voedergewassen
14.01 A	Teen

Art. 7. - Onderstaande private instellingen worden gemachtigd tot de aflevering van oorsprongcertificaten uitsluitend voor de navolgende produkten in de aangeduide gebieden :

- 1° De Handelskamer van Oostende, met bevoegdheid voor het gehele land en de handelskamer van Brugge met bevoegdheid voor de provincie West-Vlaanderen.

Nummer van
het tarief
der invoer-
rechten

Omschrijving der goederen

03.01 B	Verse zeevis (levend of dood) gekoeld of bevroren
ex.03.01 C	Vislevers, kuit en hom van zeevis
03.03	Schaal-, schelp- en weekdieren (ook indien ontdaan van schaal of schelp), vers (levend of dood), gekoeld, bevroren, gedroogd, gezouten of gepekeld, schaaldieren in de schaal, enkel gekookt in water
16.05 B I a	Garnalen, enkel gekookt en gepeld, niet verduurzaamd.

- 2° De Handelskamer van Aalst voor hop (hopbellen en lupuline), tarief der invoerrechten nr. 12.06, in de provincie Oost-Vlaanderen.

- 3° De Handelskamer van Poperinge voor hop (hopbellen en lupuline), tarief der invoerrechten nr. 12.06, in de provincie West-Vlaanderen.

- 4° Het Algemeen Belgisch Vlasverbond met bevoegdheid voor het gehele land en de handelskamer van Kortrijk met bevoegdheid voor de provincie West-Vlaanderen voor vlas, ruw, geroot, gezwingeld, gehekeld, of anders bewerkt, doch niet gesponnen ; werk en afval (rafelingen daaronder begrepen), tarief der invoerrechten nr. 54.01, en lijnzaad (uitgezonderd zaailijnzaad), tarief der invoerrechten nr. 12.01 F II.

- 5° De Handelskamer van Doornik in de haar bij artikel 6 van dit besluit toegewezen gebieden voor de volgende produkten van het nr. 12.07 van het tarief van invoerrechten :

"Planten, plantdelen, zaden en vruchten, hoofdzakelijk gebruikt in de reukwerkindustrie, in de geneeskunde of voor insekten of parasietenbestrijding of voor dergelijke doeleinden, vers of gedroogd, ook indien gesneden, gebroken of in poeder ; met uitzondering van Valeriaan."

Art. 8.- Om een machtiging te kunnen verkrijgen tot afgifte van oorsprongcertificaten voor landbouw-, tuinbouw- en visserijprodukten, dienen de private instellingen te voldoen aan de volgende voorwaarden :

- 1° de rechtspersoonlijkheid bezitten ;
- 2° over een bestendig secretariaat beschikken ;
- 3° een speciaal comité van toezicht van minstens drie leden samenstellen. De lijst der leden van het speciaal comité van toezicht dient ter goedkeuring aan de Minister van Landbouw voorgelegd;
- 4° een borgstelling te geven van minstens 10.000 frank en hoogstens 100.000 frank. Deze borgstelling mag evenwel worden vervangen door persoonlijke borgtocht van één of meer leden van de gemachtigde instellingen ;
- 5° zich gedragen naar de onderrichtingen van de Minister van Landbouw.

Art. 9.- De besluiten houdende machtiging verleend aan een private instelling worden, bij uittreksel, in het Belgisch Staatsblad bekend gemaakt. Zij bepalen het gebied waar de gemachtigde private instellingen bevoegd zullen zijn.

Art. 10.- De borgstelling of persoonlijke borgtocht welke reeds verstrekt werd op basis van artikel 3 van het koninklijk besluit van 30 maart 1936, is eveneens geldig voor de borgstelling of persoonlijke borgtocht, vereist bij artikel 8, 4°, van dit besluit.

De in het vorig lid bedoelde private instellingen leggen de lijst der leden van het speciaal comité van toezicht ter goedkeuring voor aan de Minister van Landbouw.

Art. 11.- In geval een gemachtigde instelling de afgifte weigert van een oorsprongcertificaat voor een landbouw-, tuinbouw- of visserijprodukt, wordt het geschil door de Minister van Landbouw beslecht.

HOOFDSLUK III. - Aflevering der oorsprongcertificaten.

Art. 12.- De aanvragen om oorsprongcertificaten voor landbouw-, tuinbouw- en visserijprodukten of om aanduiding van de oorsprong op facturen moeten in dubbel opgemaakt worden op formulieren overeenkomstig het in bijlage I van dit besluit bepaald model.

Art. 13.- De oorsprongcertificaten voor landbouw-, tuinbouw- en visserijprodukten moeten opgemaakt worden op formulieren overeenkomstig het in bijlage II van dit besluit bepaald model.

Dubbels van deze oorsprongattesten moeten worden opgemaakt op formulieren overeenkomstig het in bijlage III van dit besluit bepaald model.

Deze formulieren moeten niet gebruikt worden wanneer een speciaal formulier wordt opgelegd door het invoerland, noch wanneer, op aanvraag van dit land, de oorsprong wordt verklaard op de verkoopfactuur.

Art. 14.- De openbare en private instellingen welke gemachtigd zijn tot het afleveren van oorsprongcertificaten voor landbouw-, tuinbouw- en visserijprodukten, betrekken de in de artikelen 12 en 13 bedoelde formulieren bij het Ministerie van Landbouw.

De prijs der in artikel 12 bedoelde formulieren is vastgesteld op 18 frank het honderd. De prijs der in artikel 13 bedoelde formulieren is vastgesteld op 30 frank het honderd voor het certificaat en op 16 frank het honderd voor het dubbel.

Art. 15.- Bij de aanvragen, ingediend om een oorsprongcertificaat of een aanduiding van oorsprong op de faktuur te bekomen voor landbouw-, tuinbouw- en visserijprodukten moeten de hiernavolgende bescheiden worden gevoegd :

a) indien de producent de uitvoerverrichting doet, hetzij rechtstreeks, hetzij door tussenkomst van een verzender, de verklaring van eigen teelt of fabricatie uitgaande van de producent en gesteld zoals op de rugzijde van het model van formulier bedoeld in artikel 12 ;

b) indien een handelaar de uitvoerverrichting doet, hetzij rechtstreeks, hetzij door tussenkomst van een verzender, de door de producent opge maakte verkoopfaktuur, aangevuld door een verklaring van eigen teelt of fabricatie van deze producent zoals voorzien onder littera a.

Wanneer de producent de in sub b van dit artikel vermelde verkoopfaktuur niet dient op te maken, moeten de erkende organismen de nodige bescheiden laten voorleggen, die hen toelaten de identiteit of de herkomst van de goederen waarvoor een oorsprongcertificaat wordt gevraagd vast te stellen, inzonderheid de aankoopfaktuur van de handelaar, voorzien van de verklaring dat de produkten in België geoogst en geteeld werden.

Art. 16.- De ambtenaar of de gemachtigde instelling, belast met de afgifte van de oorsprongcertificaten voor landbouw-, tuinbouw- en visserijprodukten zet zijn of haar stempelmerk op alle ter verkrijging van een oorsprongcertificaat overlegde bescheiden.

Art. 17.- De openbare en private instellingen gemachtigd tot het afleveren van oorsprongcertificaten voor landbouw-, tuinbouw- en visserijprodukten wijzen een gedelegeerde aan, met als bijzondere opdracht die oorsprongcertificaten in hun naam af te geven.

De keuze van deze gedelegeerde wordt aan de Minister van Landbouw of de door hem gemachtigde ambtenaar ter goedkeuring voorgelegd.

Zo nodig kunnen de gemachtigde instellingen verscheidene gedelegeerden kiezen.

Art. 18.- Het in artikel 8 van onderhavig besluit bepaald comité van toezicht heeft tot taak :

1° de werking van de gemachtigde private instelling te controleren inzake het opmaken van oorsprongcertificaten voor landbouw-, tuinbouw- en visserijprodukten, en onder meer wat betreft de openingsuren der burelen, het innen der retributie en de te nemen maatregelen om de ruchtbaarheid van de teelt-, fabricatie- of handelsgeheimen te vermijden;

2° de gemachtigde private instelling op alle gebieden bij te staan voor een behoorlijk vervullen van haar taak ;

3° jaarlijks aan de Minister van Landbouw of aan de door hem gemachtigde ambtenaar verslag uit te brengen over de werking van de onder zijn controle staande private instelling.

Art. 19.- In de loop der eerste acht dagen van elke maand dienen de openbare en private instellingen, gemachtigd tot het afleveren van oorsprongcertificaten voor landbouw-, tuinbouw- en visserijprodukten, aan de Minister van Landbouw of aan de door hem gemachtigde ambtenaar te laten worden :

1° een duplicaat van de in artikel 12 van dit besluit vermelde bescheiden welke in de loop der vorige maand werden ingediend ;

2° een lijst van de certificaten gedurende dezelfde periode afgegeven.

Deze lijst wordt opgemaakt overeenkomstig het model in bijlage VII van dit besluit bepaald.

Art. 20.- De gemachtigde openbare en private instellingen moeten de nodige maatregelen nemen om de ruchtbaarheid te vermijden van de teelt-, fabricatie- of handelsgeheimen, waarvan de in artikel 17 van onderhavig besluit bedoelde gedelegeerden kennis mochten krijgen ingevolge het onderzoek der bescheiden welke hen krachtens onderhavig besluit ter inzage worden voorgelegd.

De gedelegeerden zijn verplicht aan andere personen dan de Minister van Landbouw of diens gemachtigde, inzage te weigeren van bescheiden welke teelt-, fabricatie- of handelsgeheimen bevatten.

HOOFDSTUK IV. - Strafbepalingen.

Art. 21.- Overtreding van dit besluit wordt opgespoord, vastgesteld en gestraft, naargelang het geval, overeenkomstig de artikelen 2, 3, 4, 5 en 6 van het koninklijk besluit nr. 19 van 27 juli 1939, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 59 van 23 november 1939 of overeenkomstig de artikelen 3, 4, 5, 6 en 7 van het koninklijk besluit van 30 november 1939.

Art. 22.- Het ministerieel besluit van 25 maart 1937 betreffende de aflevering der bewijzen van oorsprong voor land- en tuinbouwprodukten wordt opgeheven.

Art. 23.- Dit besluit treedt in werking op 30 juli 1962.

x

x

x

B. COMMUNAUTAIRE OORSPRONGCERTIFICATEN.

De reglementering betreffende de aflevering van communautaire oorsprongcertificaten voor landbouw, tuinbouw, veeteelt, bosbouw en visserijprodukten bevat de volgende E.E.G.-verordeningen en nationale besluiten :

- 1) Verordening (EEG) nr. 802/68 van de Raad van 27 juni 1968 betreffende de gemeenschappelijke definitie van het begrip "oorsprong van goederen". Publicatieblad der Europese Gemeenschappen nr. L.148 van 28 juni 1968).
- 2) Verordening (EEG) nr. 582/69 van de Commissie van 26 maart 1969 betrekking hebbend op het certificaat van oorsprong en de daarbij behorende aanvraag. (Publicatieblad der Europese Gemeenschappen nr. L 79 van 31 maart 1969).
- 3) Koninklijk besluit van 26 mei 1970 (Belgisch Staatsblad van 10 juli 1970) betreffende de aflevering van de oorsprongcertificaten voor landbouw-, tuinbouw-, veeteelt-, bosbouw- en visserijprodukten uit de lid-staten van de Europese Economische Gemeenschap.
- 4) Ministerieel besluit van 28 mei 1970 (Belgisch Staatsblad van 10 juli 1970) houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 26 mei 1970 (Belgisch Staatsblad van 10 juli 1970) betreffende de aflevering van de oorsprongcertificaten voor landbouw-, tuinbouw-, veeteelt-, bosbouw- en visserijprodukten uit de lid-staten van de Europese Economische Gemeenschap.

x

x

x

Koninklijk besluit van 26 mei 1970 betreffende de aflevering van de oorsprongcertificaten voor landbouw-, tuinbouw-, veeteelt-, bosbouw- en visserijprodukten uit de lid-staten van de Europese Economische Gemeenschap.

Artikel 1.- De oorsprongcertificaten voor landbouw-, tuinbouw-, veeteelt-, bosbouw- en visserijprodukten uit de lid-staten van de Europese Economische Gemeenschap worden door de openbare en private instellingen, aangewezen door de Minister van Landbouw, afgeleverd.

Hij stelt de voorwaarden vast waaraan de private instellingen moeten voldoen om de certificaten af te leveren en bepaalt hun territoriale en materiële bevoegdheid.

Art. 2.- De Minister van Landbouw bepaalt de voorwaarden tot het bekomen der oorsprongcertificaten en onder meer de in te stellen controlemaatregelen en de door de verzoeker te verstrekken inlichtingen en waarborgen.

Art. 3.- Indien een ambtenaar of instelling weigert een oorsprongcertificaat af te leveren, kan de verzoeker beroep instellen bij de Minister van Landbouw.

Art. 4.- De afgifte van oorsprongcertificaten geeft aanleiding tot betaling van een vergoeding overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 25 maart 1969 houdende vaststelling van het bedrag der retributie te innen bij de afgifte van oorsprongcertificaten.

De formulieren voor aanvraag tot afgifte van een oorsprongcertificaat en de formulieren van oorsprongcertificaten en van hun kopies worden onder de door de Minister van Landbouw te bepalen voorwaarden ter beschikking van de instellingen gesteld.

Art. 5.- De gemachtigde openbare en private instellingen moeten de nodige maatregelen nemen om de ruchtbaarheid te vermijden van de teeltfabricatie- of handelsgeheimen, waarvan de in artikel 17 van het M.B. van 26 juli 1962 bedoelde gedelegeerden kennis mochten krijgen ingevolge het onderzoek der bescheiden welke hen krachtens onderhavig besluit ter inzage worden voorgelegd.

De gedelegeerden zijn verplicht aan andere personen dan de Minister van Landbouw of diens gemachtigde, inzage te weigeren van bescheiden welke teelt-, fabricatie- of handelsgeheimen bevatten.

Art. 6.- Artikel 1 van het ministerieel besluit van 26 juli 1962 houdende reglementering van de afgifte van oorsprongattesten voor landbouw-, tuinbouw- en visserijprodukten wordt met het volgend tweede lid aangevuld :

"Dit besluit geldt alleen voor de gevallen waarin geen oorsprongcertificaat ingesteld bij de verordening (EEG) nr. 802/68 van de Raad van 27 juni 1968 betreffende de gemeenschappelijke definitie van het begrip "oorsprong van goederen" kan afgeleverd worden".

Art. 7.- Overtreding van dit besluit wordt opgespoord, vastgesteld en gestraft overeenkomstig de bepalingen, naar gelang van het geval, hetzij van de wet van 20 juli 1962 betreffende de handel in de landbouw-, tuinbouw- en visserijprodukten, hetzij van de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt.

Art. 8.- Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1970.

x

x

x

Ministerieel besluit van 28 mei 1970 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 26 mei 1970 betreffende de aflevering van de oorsprongcertificaten voor landbouw-, tuinbouw-, veeteelt-, bosbouw- en visserijprodukten uit de lid-staten van de Europese Economische Gemeenschap.

Artikel 1.- Om een machtiging te kunnen verkrijgen tot afgifte van oorsprongcertificaten bedoeld bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 26 mei 1970 betreffende de aflevering van de oorsprongcertificaten voor landbouw-, tuinbouw-, veeteelt-, bosbouw- en visserijprodukten uit de lid-staten van de Europese Economische Gemeenschap, dienen de private instellingen te voldoen aan de volgende voorwaarden :

- 1° de rechtspersoonlijkheid bezitten ;
- 2° over een bestendig secretariaat beschikken ;
- 3° een speciaal comité van toezicht van minstens drie leden samenstellen. De lijst der leden van het speciaal comité van toezicht wordt ter goedkeuring aan de Minister van Landbouw voorgelegd ;
- 4° een borgstelling te geven van minstens 10.000 frank en hoogstens 100.000 frank. Deze borgstelling mag evenwel worden vervangen door persoonlijke borgtocht van één of meer leden van de gemachtigde instellingen.
De borgstelling of persoonlijke borgtocht welke reeds verstrekt werd op basis van artikel 3 van het koninklijk besluit van 30 maart 1936, is eveneens geldig voor deze borgstelling of persoonlijke borgtocht ;
- 5° zich gedragen naar de onderrichtingen van de Minister van Landbouw.

Art. 2.- Het in artikel 1, 3° van onderhavig besluit bepaald comité van toezicht heeft tot taak ;

- 1° de werking van de gemachtigde private instelling te controleren inzake het opmaken van oorsprongcertificaten, onder meer wat betreft de opningsuren der burelen, het innen der retributie en de te nemen maatregelen om de ruchtbaarheid van de teelt-, fabricatie- of handelsgeheimen te vermijden;
- 2° de gemachtigde private instelling op alle gebieden bij te staan voor een behoorlijk vervullen van haar taak ;
- 3° jaarlijks aan de Minister van Landbouw of aan de door hem gemachtigde ambtenaar verslag uit te brengen over de werking van de onder zijn controle staande private instelling.

Art. 3.- Elke instelling wijst een of meer personen aan die in haar naam met de bijzondere opdracht van de afgifte der oorsprongcertificaten zijn gelast.

Die aanwijzing wordt ter goedkeuring aan de Minister van Landbouw voorgelegd. Twee exemplaren van die aanwijzing die de handtekeningen van de gemachtigden dragen worden aan het Ministerie van Landbouw medege-deeld.

Art. 4.- In de loop der eerste acht dagen van elke maand dienen de openbare en private instellingen, gemachtigd tot het afleveren van oorsprongcertificaten aan de Minister van Landbouw of aan de door hem gemachtigde ambtenaar te laten worden :

- 1° een exemplaar van de aanvragen in de loop der vorige maand ingediend ;
- 2° een lijst van de certificaten gedurende dezelfde periode afgegeven, met vermelding van de datum van afgifte, volgnummer, naam van de uitvoerders, omschrijving van de goederen en land van bestemming

Art. 5.- Het tweede exemplaar van de aanvraag wordt door de instelling gedurende ten minste drie jaren bewaard.

Art. 6.- De oorsprongcertificaten bedoeld bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 26 mei 1970 betreffende de aflevering van de oorsprongcertificaten voor landbouw-, tuinbouw-, veeteelt-, bosbouw- en visserijprodukten uit de lid-staten van de Europese Economische Gemeenschap, alsmede de aanvragen en de eventuele kopieën moeten gesteld worden op formulieren ter beschikking gesteld door het Ministerie van Landbouw.

De prijs van die formulieren is vastgesteld op 1 F per stel van één certificaat en twee aanvragen en op 0,20 F per kopie.

Art. 7.- Op de aanvraag tot afgifte van een oorsprongcertificaat moeten de omschrijving der goederen, hun gewicht, hun waarde, het aantal en de aard der colli, het toltarief, het land van bestemming en de lijst der overlegde bewijsstukken, vermeld worden.

Art. 8.- Elke instelling verzoekt om alle inlichtingen en bewijsstukken die zij voor het onderzoek van de aanvraag nodig acht.

Art. 9.- De instellingen vermeld in de artikelen 4, 5, 6 en 7 van het ministerieel besluit van 26 juli 1962, houdende reglementering van de afgifte van oorsprongattesten voor landbouw-, tuinbouw- en visserijprodukten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 december 1967 worden, voor het hun in datzelfde ministerieel besluit toegewezen bevoegdheidsgebied, gemachtigd tot de afgifte van oorsprongcertificaten.

Art. 10.- Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1970.

x
x x

C. INNING VAN EEN RETRIBUTIE BIJ DE AFGIFTE VAN BELGISCHE
EN VAN COMMUNAUTAIRE OORSPRONGCERTIFICATEN.

Door onderhavig koninklijk besluit worden de bedragen van de retributie vastgesteld ; ze gelden zowel voor de aflevering van Belgische als voor communautaire oorsprongcertificaten (cfr. art. 4 van het koninklijk besluit van 26 mei 1970) en worden toegepast zowel voor de aflevering van oorsprongcertificaten in opdracht van de Minister van Economische Zaken als voor deze afgeleverd in opdracht van de Minister van Landbouw.

x

x x

Koninklijk besluit van 25 maart 1969 houdende vaststelling van het bedrag der retributie te innen bij de afgifte van oorsprongcertificaten. (Belgisch Staatsblad van 30 april 1969).

Artikel 1.- De afgifte van oorsprongattesten geeft aanleiding tot de inning van een retributie berekend op basis van het tarief, voorkomend op onderstaande tabel.

<u>Waarde der goederen vermeld op de aanvraag</u>	<u>Bedrag der retributie per certificaat</u>
van 0 tot 50.000 frank	40 frank
van 50.001 tot 100.000 frank	70 frank
van 100.001 tot 500.000 frank	100 frank
meer dan 500.000 frank	125 frank
duplicaat	12 frank

Art. 2.- Het tarief voorkomend op de tabel van artikel 1 is aangepast aan het indexcijfer van de consumptieprijzen, vastgelegd op 100 punten; het wordt verhoogd met 10 pct. zodra het indexcijfer van de consumptieprijzen met 10 punten stijgt.

De eventuele frakties van de frank worden naar boven afgerond.

Art. 3.- De koninklijke besluiten van 26 juli 1962 en van 27 november 1968 houdende vaststelling van het bedrag der retributie te innen bij de afgifte van de oorsprongattesten worden opgeheven.

Art. 4.- Dit besluit treedt in werking op 15 maart 1969.

x

x x

AFDELING II : ONDERRICHTINGEN.

A. DE OORSPRONGVERKLARING.

1°) Toepassingsgebied.

- a) De Belgische oorsprongcertificaten hebben alleen betrekking op goederen van Belgische oorsprong en mogen slechts gebruikt worden in de handelsbetrekkingen met de lid-staten van de Europese Economische Gemeenschap en met niet-lid-staten van de E.E.G. die de communautaire oorsprongcertificaten niet aanvaarden.
- b) De communautaire oorsprongcertificaten hebben betrekking op goederen van oorsprong uit de lid-staten van de E.E.G. en moeten gebruikt worden in de handelsbetrekkingen met derde landen.

2°) De formulieren.

a) Belgische oorsprongcertificaten.

Elke aanvraag om een certificaat van Belgische oorsprong of een verklaring van oorsprong op faktuur te bekomen moet worden ingediend in dubbel, op roze formulieren overeenkomstig het in bijlage I voorkomend model.

Deze formulieren moeten genummerd worden in de volgorde waarin de aanvragen worden aanvaard; deze nummers moeten vermeld worden op de overeenstemmende certificaten, opgemaakt op het officieel of een bijzonder formulier, of op de faktuur, indien de oorsprongverklaring hierop wordt aangebracht.

Een doorlopende reeks zal gevormd worden voor deze aanvragen; de aanvragen voor produkten welke onder de bevoegdheid vallen van het Ministerie van Economische Zaken mogen daar niet in opgenomen worden.

Verder dient er over gewaakt dat deze formulieren volledig ingevuld en op behoorlijke wijze ondertekend worden. De aandacht wordt vooral gevestigd op de noodzakelijkheid duidelijk te vermelden welke documenten als bewijs van de oorsprong werden voorgelegd en hiervan de onmisbare referentiën zoals de nummers en de datum, alsook de naam der betrokken firma's aan te duiden; deze gegevens zijn onontbeerlijk bij eventuele opzoekingen en nazichten.

Wanneer een aanvraag ingediend wordt door een tussenpersoon, die geen eigenaar is van de goederen, zoals bv. een expediteur, een scheeps- of tolagent, dient van onder, op de achterkant der aanvraag te worden vermeld voor wiens rekening deze tussenpersoon handelt.

Het origineel van het attest moet in één enkel exemplaar worden opgemaakt op het wit formulier overeenkomstig het in bijlage II voorkomend model. Dit document zal ondertekend worden door de gemachtigde afgevaardigde van het erkend organisme; het is niet toegelaten hiertoe een naamstempel te gebruiken. Het is eveneens niet toegelaten het document waarvan kwestie vooraf en blanco te ondertekenen.

Indien een of meer afschriften van het certificaat worden gevraagd, zullen deze op het geel formulier overeenkomstig het in bijlage III voorkomend model worden opgemaakt.

De aandacht wordt gevestigd op het feit dat de uitvoerders (handelaars of tussenpersonen) er toe gehouden zijn de certificaten en de eventuele dubbels te ondertekenen.

Een 20-tal formulieren van oorsprongcertificaten en een voldoende aantal dubbels mogen overhandigd worden aan elke firma die regelmatig veel aanvragen indient. Deze firma's mogen de formulieren zelf invullen, alvorens deze aan het erkend organisme ter ondertekening voor te leggen. De belanghebbenden kunnen nieuwe formulieren bekomen, doch het erkend organisme dient er zich van te vergewissen dat al de oude formulieren werden gebruikt.

Wanneer een land dat een oorsprongcertificaat eist, een bijzonder model van formulier oplegt, is het niet nodig een door de reglementering voorzien formulier van attest en van duplicaat in te vullen, nochtans moet het erkend organisme eisen dat de aanvraag regelmatig wordt ingediend zoals hoger voorzien.

In dit geval dient de vermelding "speciaal formulier" aangebracht te worden onder de aanduiding van het land van bestemming op de voorzijde van beide aanvraagformulieren.

b) Communautaire oorsprongcertificaten.

De aanvraag in tweevoud en het certificaat van oorsprong vormen een stel dat hetzelfde serienummer draagt. Ze zijn zodanig opgesteld dat het mogelijk is de drie bladen gelijktijdig in te vullen en de originele tekst op de voorzijde van het certificaat te laten verschijnen. (zie bijlage IV en V).

De aanvragen zijn op rood papier gedrukt; de certificaten daarentegen op wit papier voorzien van een geguillocheerde bisterkleurige onderdruk. De achterzijde van het certificaat blijft ongebruikt.

Er kunnen ook kopieën van het certificaat worden afgegeven. Ze zijn geel van kleur (zie bijlage VI).

Het serienummer van het certificaat moet op de kopie worden aangebracht op het ogenblik van de afgifte.

Er mogen zoveel kopieën worden afgegeven als door de aanvrager gewenst.

Naast het serienummer dat op het certificaat en de aanvraag vooraf gedrukt wordt is het aan het bevoegd orgaan toegelaten er eveneens een afgiftenummer op aan te brengen.

Dehandtekeningen voorzien op het certificaat en de aanvraag moeten eigenhandig worden aangebracht met inkt. Er mag geen naamstempel worden gebruikt.

De afgifte van ondertekende blanco formulieren is verboden.

Er wordt op gewezen dat de naam van de afzender en van de aanvrager niet altijd dezelfde is b.v. wanneer een expediteur, douane-agent of een andere tussenpersoon optreedt. Nochtans door de aanvraag in te dienen en te ondertekenen neemt deze persoon of firma de verantwoordelijkheid op zich, zoals omschreven op het aanvraagformulier.

Er dient over gewaakt dat de nationale aanvullende vermeldingen worden medegedeeld.

De formulieren mogen door de aanvrager zelf worden ingevuld.

Wanneer de wijze van vervoer (per schip, per trein, per vliegtuig of langs de weg) niet wordt aangeduid is dit geen reden om het certificaat te weigeren.

3°) Bewijsstukken

Tot staving der aanvraag en tot rechtvaardiging van de oorsprong van de goederen dienen volgende documenten te worden voorgelegd :

- a) wanneer de aanvraag wordt ingediend door een voortbrenger : een verklaring van eigen teelt of fabricatie; deze verklaring is normaler wijze voorzien op formulier nr. I; zij mag nochtans worden aangebracht op het bericht van verzending.
- b) wanneer de aanvraag wordt ingediend door een handelaar of een tussenpersoon : de verkoopfactuur van de producent der goederen of het bericht van verzending, telkens aangevuld door de verklaring van eigen teelt of fabricatie.

Wanneer de producent de in sub. b) van dit punt vermelde verkoopfactuur niet moet opmaken, dienen de erkende organismen de nodige bescheiden te laten voorleggen, die hen toelaten de identiteit of de herkomst van de goederen waarvoor een oorsprongcertificaat wordt aangevraagd vast te stellen, inzonderheid de aankoopfactuur van de handelaar, voorzien van de verklaring dat de produkten in België geoogst of geteeld werden.

De bevoegde organen moeten zich alle dokumenten laten voorleggen en om alle inlichtingen verzoeken, die onontbeerlijk zijn om te oordelen of de voor de uitvoer bestemde goederen in aanmerking komen voor het afgeven van een oorsprongcertificaat.

De bevoegde organen zullen met de nodige omzichtigheid optreden en zich omringen met alle waarborgen, die zij nodig achten.

Voor verscheidene oorsprongcertificaten kunnen dezelfde bewijsstukken niet worden aangewend tenzij het gaat om een hoeveelheid of gewicht dat gesplitst is.

Wanneer producenten uitvoeren door tussenkomst van een gemeenschappelijk kantoor dat zij hebben opgericht voor de verkoop van hun producten, wordt aangenomen dat de verklaring van eigen fabricatie opgemaakt door dit kantoor als bewijs tot staving van de aanvragen van oorsprongcertificaten mag dienen.

De erkende organismen moeten hun stempel aanbrengen op alle stukken die hun met het oog op het verkrijgen van een oorsprongcertificaat worden voorgelegd.

Wanneer de bewijsstukken betrekking hebben op grotere hoeveelheden goederen dan deze die het voorwerp uitmaken van het certificaat, is het nodig op deze bewijsstukken de hoeveelheid aan te duiden voor dewelke het certificaat wordt afgeleverd.

Het door een erkend organisme afgeleverd oorsprongcertificaat mag als bewijsstuk aanvaard worden wanneer later een nieuw certificaat voor dezelfde goederen bij een ander erkend organisme wordt aangevraagd.

4°) Merken en nummers.

De merken en nummers waardoor de goederen op de bewijsstukken geïdentificeerd worden, moeten op de aanvraag van het certificaat en op het certificaat zelf vermeld worden.

Indien de uit te voeren goederen echter andere merken en nummers dragen dan deze die voorkomen op de faktuur van aankoop, dan moet de aanvraag van het certificaat zowel de merken en nummers vermelden van de aankoopfacturen als deze waaronder de goederen worden uitgevoerd, alleen deze laatste moeten op het oorsprongcertificaat vermeld worden.

5°) Omschrijving van de goederen

De omschrijving moet gelijklopend zijn met deze die op de andere uitvoerdokumenten voorkomen (douanedokumenten, cognossementen en dergelijke.)

De bevoegde organen mogen wat de aanvraag betreft een nadere precisering van de omschrijving eisen. Sommige firma's beperken zich inderdaad tot het aanduiden van een fabricatie- of catalogusnummer, wat onvoldoende is om een produkt te identificeren.

Wanneer de omschrijving van de goederen is gesteld in een andere taal dan een landstaal mag het bevoegde orgaan - indien nodig - een vertaling in één van deze talen vragen. Deze vertaling zal tussen haakjes worden aangebracht.

6°) Aanduiding van de oorsprong op faktuur.

Wanneer een land geen afzonderlijk oorsprongcertificaat eist, maar genoegen neemt met de aanduiding van de oorsprong op de faktuur, moet het erkend organisme eisen dat een regelmatige aanvraag in dubbel exemplaar wordt ingediend. Op de faktuur zal de oorsprong verklaard worden in een duidelijke en nauwkeurige bewoording, gevolgd van de stempel van het erkend organisme, van de handtekening van de aangestelde persoon en van de datum.

In dit geval dient de afkorting "A.O." (aanduiding oorsprong) geplaatst op de voorzijde van beide aanvraagformulieren, naast het nummer van de aanvraag.

7°) Retributie.

Voor elk afgeleverd oorsprongcertificaat, hetzij op een officieel of een speciaal formulier, hetzij op de faktuur, zal de retributie worden geïnd welke voorzien is bij het koninklijk besluit van 25 maart 1969 waarvan de tekst in deze uitgave werd opgenomen.

De opbrengst van de retributie is bestemd om de onkosten te dekken die de erkende organismen te dragen hebben uit hoofde van de aflevering der oorsprongcertificaten. De onkosten van administratie en de prijs der formulieren mogen dus niet in rekening gebracht worden boven het bedrag der retributie.

8°) Pro-forma certificaten.

Deze documenten zullen slechts afgegeven worden wanneer het voor de aanvrager onontbeerlijk is om een transactie te kunnen afsluiten.

Er moet duidelijk op het certificaat worden aangeduid dat het om een pro-forma certificaat gaat.

De bevoegde organen zullen de afgifte van dergelijke certificaten tot het strict minimum beperken.

9°) Certificaten aan order.

Er mag een certificaat aan order worden afgegeven wanneer op het ogenblik van de aanvraag de bestemming niet gekend is.

10°) Twijfelachtige gevallen.

Wanneer er twijfelachtige gevallen voorkomen, hetzij wegens het ontbreken van bewijskrachtige documenten, hetzij in de toepassing van de richtlijnen voor de vaststelling van de oorsprong der goederen, zullen de erkende organismen beroep doen op de Economische Diensten van het Ministerie van Landbouw, Dienst Handelsaangelegenheden, Middaglijnstraat 10, 1030 Brussel.

Anderzijds kunnen de Kamers van Koophandel die mochten twijfelen over de hoedanigheid van fabrikant van een aanvrager, zich dienaangaande in verbinding stellen met de federaties of beroepsgroeperingen van de betrokken sector.

Voor de communautaire oorsprongcertificaten kan in verband met de toepassing van de vastgestelde normen het advies van het EEG-comité oorsprong ingewonnen worden.

De aanvrager moet, langs het bevoegde orgaan om, alle documentatie en inlichtingen verstrekken om de beoordeling te vergemakkelijken.

Indien een bepaald geval aan het Comité is voorgelegd, mogen er verder certificaten voor deze produkten afgeleverd worden tot er uitspraak is gedaan.

11°) Weigering

Wanneer de erkende organismen verplicht zijn de aflevering van een oorsprongcertificaat te weigeren, kunnen de belanghebbenden in beroep gaan bij de Minister, dit beroep moet schriftelijk worden ingediend.

12°) Certificaten van vreemde oorsprong

De beschikkingen van het ministerieel besluit van 26 juli 1962, het koninklijk besluit van 26 mei 1970 en het ministerieel besluit van 28 mei 1970, zijn niet toepasselijk op de oorsprongcertificaten van vreemde goederen. Hieruit volgt dat de officiële, door het Departement geleverde formulieren, niet mogen gebruikt worden voor de afgifte van certificaten van vreemde oorsprong. Er dient eveneens vermeden dat deze certificaten zouden opgesteld worden in bewoordingen die verwarring kunnen stichten met de Belgische of communautaire oorsprongcertificaten.

Het kan nuttig zijn er aan te herinneren dat België de internationale Overeenkomst van Genève, van 3 november 1923, betreffende de vereenvoudiging der douaneformaliteiten, heeft ondertekend; zij werd bekrachtigd door de wet van 6 november 1924. Het is dan ook aangewezen zich van de nodige waarborgen te omringen alvorens in België een certificaat van vreemde oorsprong af te leveren, het blijkt wenselijk een dergelijk document slechts af te leveren op voorlegging van een certificaat dat werd opgemaakt in het land van oorsprong van de goederen.

13°) Aflevering van oorsprongcertificaten voor Belgische runderen ouder dan 6 maanden.

De aflevering van deze oorsprongcertificaten mag geschieden op voorlegging van de individuele schetskaarten ofwel van een verklaring opgesteld door de Diergeneeskundige Inspecteur bevestigend dat de schetskaarten werden vertoond. Op dit certificaat dienen de nummers van deze kaarten aangebracht. De schetskaarten worden in laatste instantie door de Diergeneeskundige Inspecteur ingehouden.

14°) Aflevering van oorsprongcertificaten voor sommige graansoorten :

Tarwe en Mengkoren (DT nr. 10.01 A II, B II); Rogge, andere dan zaairogge (DT nr. ex. 10.02); Gerst (DT nr. 10.03 B); Haver (DT nr. 10.04 B); Maïs (DT nr. 10.05 B); Boekweit, Kanariezaad en gierst (pluimgierst, trosgierst), sorgho of doerra, en andere granen (DT nr. 10.07).

(Deze produkten worden vermeld op blz. 5 van de brochure).

Het is gebleken dat de Handelskamers bij het afleveren van oorsprongcertificaten voor bovenvermelde produkten zich niet met al de nodige waarborgen omtrent de Belgische oorsprong konden omringen. Ten einde de Handelskamers bij te staan, zal de Inspectie der Grondstoffen van het Departement de controle op de oorsprong van vermelde granen verrichten, waarvoor een oorsprongcertificaat wordt aangevraagd.

Te dien einde werd de volgende procedure uitgewerkt,

Alvorens de Handelskamers oorsprongcertificaten voor deze produkten afleveren, dienen zij de uitvoerders te wijzen op de verplichting om de Inspectie der Grondstoffen van het Ministerie van Landbouw, 72 uur op voorhand, op de hoogte te stellen van de datum en de plaats der lading van de granen. Ten einde alle latere betwistingen te vermijden is het nodig dat de Handelskamers de volgende verklaring door de uitvoerders laten ondertekenen :

"Ik verbind me ertoe de Inspectie der Grondstoffen van het Ministerie van Landbouw, Belliardstraat, nr. 8, 1040 Brussel (Tel. 11.39.45) 72 uur op voorhand te verwittigen van de datum en de plaats der lading van de granen".

Deze verklaring kan opgenomen worden op de voorzijde van beide aanvragen tot oorsprongcertificaat in de kolommen bestemd voor de aanduiding van de goederen. Bij gebrek aan beschikbare ruimte dient de verklaring in tweevoud opgesteld en ondertekend.

Aan deze regel is er echter een uitzondering. De Economische Algemene Inspectie van het Ministerie van Economische Zaken ver richt immers de controle op de oorsprong voor de uitvoer van inlandse tarwe, die het voorwerp heeft uitgemaakt van een aanbesteding. Ten einde een dubbele controle op dit gebied te vermijden, moeten de uitvoerders in dit geval de Inspectie der Grondstoffen niet verwittigen en bijgevolg bovenvermelde verklaring niet ondertekenen. Zij dienen echter het contract der aanbesteding aan de Handelskamer voor te leggen ofwel de uitvoervergunning. Op dit laatste document werd door de Centrale Dienst voor Contingenten en Vergunningen bij de aflevering er de melding op aangebracht, dat de Economische Algemene Inspectie de goederen zal controleren.

De Handelskamers vermelden alsdan op de keerzijde van het dubbel van de aanvraag tot oorsprongcertificaat onderaan in de rubriek "Andere voorgelegde bewijsstukken", het voorgelegd document (kontraakt of uitvoervergunning). Ingeval een uitvoervergunning wordt aangeboden, dient het nummer ervan eveneens opgenomen.

B. DE ERKENDE ORGANISMEN.1°) Bevoegdheid.

De bevoegdheid der erkende organismen wordt bepaald bij het ministerieel besluit van 26 juli 1962 waarvan de gecoördineerde tekst in deze publicatie is opgenomen.

Art. 6 van gemeld ministerieel besluit verwijst naar art. 1 van het ministerieel besluit van 24 januari 1953, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 20 april 1959, 7 december 1959, 27 juni 1962 en 13 maart 1963, waarbij de bevoegdheid bepaald wordt van de gemachtigde organismen welke in het kader van de reglementering van het Ministerie van Economische Zaken gemachtigd werden oorsprongcertificaten af te leveren. Deze organismen werden aldus insgelijks gemachtigd oorsprongcertificaten af te leveren in opdracht van de Minister van Landbouw.

Hieronder volgt de opsomming van deze organismen met omschrijving van hun bevoegdheid:

Antwerpen.

Kamer van Koophandel en Nijverheid van Antwerpen :

Het administratief arrondissement Antwerpen behalve de gemeenten Emblem en Broechem.

Kamer van Handel en Nijverheid voor Lier en het omliggende :

1°) In het administratief arrondissement Mechelen, de gemeenten : Lier, Kessel, Nijlen, Berlaar, Bevel, Duffel, Koningshooikt;

2°) In het administratief arrondissement Antwerpen, de gemeenten Emblem en Broechem.

Kamer van Handel en Nijverheid v. Mechelen : Stad en Arrondissement :

Het administratief arrondissement Mechelen, behalve de gemeenten Lier, Kessel, Nijlen, Berlaar, Bevel, Duffel, Koningshooikt.

Kamer van Handel en Nijverheid van het arrondissement Turnhout :

Het administratief arrondissement Turnhout.

Brabant.

"Chambre de Commerce de Bruxelles" :

De administratieve arrondissementen - Brussel - Hoofdstad,
Randgemeenten en Halle - Vilvoorde.

Kamer van Handel en Nijverheid van het arrondissement Leuven :

Het administratief arrondissement Leuven.

"Chambre de Commerce et d'Industrie de Nivelles" :

Het administratief arrondissement Nijvel.

West-Vlaanderen.

Kamer van Handel en Nijverheid van het Noorden van West-Vlaanderen, Brugge :

Het administratief arrondissement Brugge.

Kamer van Handel en Nijverheid van Kortrijk :

Het administratief arrondissement Kortrijk.

Kamer van Handel en Nijverheid van het arrondissement Oostende :

De administratieve arrondissementen Veurne en Oostende.

Kamer van Koophandel en Nijverheid van Roeselare en omstreken :

De administratieve arrondissementen Diksmuide, Roeselare en Tielt.

Handels- en Nijverheidskamer van Ieper :

Het administratief arrondissement Ieper.

Oost-Vlaanderen.

Kamer van Koophandel van Aalst en Gewest :

Het administratief arrondissement Aalst.

Kamer van Koophandel, Nijverheid en Ambachten van Ronse en omgeving :

1) de gerechtelijke kantons Ronse en Brakel

- 2) de gemeenten Nukerke en Everbeek,
- 3) de gemeenten Elzele en Vloesberg van het gerechtelijk kanton Vloesberg.

Kamer van Koophandel en Nijverheid van het gewest Gent :

De administratieve arrondissementen Eeklo en Gent.

Kamer van Koophandel van het Arrondissement Dendermonde :

Het administratief arrondissement Dendermonde.

Kamer voor Handel en Nijverheid voor het arrondissement Sint-Niklaas-Waas :

Het administratief arrondissement Sint-Niklaas-Waas.

Kamer voor Handel en Nijverheid van Oudenaarde :

Het administratief arrondissement Oudenaarde behalve de gerechtelijke kantons Ronse en Brakel en de gemeenten Nukerke en Everbeek.

Henegouwen.

"Chambre de Commerce et d'Industrie du Centre" :

- 1°) De hiernavolgende gemeenten van het administratief arrondissement Charleroi : Arquennes, Bois-d'Haine, Chapelle-lez-Herlaimont, Familleureux, Fayt-lez-Manage, Feluy, Godarville, Gouy-lez-Piéton, La Hestre, Manage, Petit-Roeulx-lez-Nivelles, Pont-à-Celles, Seneffe, Trazegnies;
- 2°) De hiernavolgende gemeenten van het administratief arrondissement Thuin : Bienne-lez-Happart, Binche, Buvrines, Carnière, Croix-lez-Rouveroy, Epinois, Estinnes-au-Mont, Grand-Reng, Haine-Saint-Pierre, Haulchin, Laval-Trahegnies, Mont-Sainte-Aldegonde, Mont-Sainte-Genève, Morlanwelz-lez Mariemont, Peissant, Ressaix, Rouveroy, Velle-reille-les-Brayeux, Waudrez;
- 3°) In het administratief arrondissement Zinnik, de gerechtelijke kantons Zinnik, La Louvière en Roeulx.

"Chambre de Commerce et d'Industrie de Charleroi" :

- 1°) Het administratief arrondissement Charleroi, behalve de gemeenten : Arquennes, Bois-d'Haine, Chapelle-lez-Herlaimont, Familleureux, Fayt-lez-Manage, Feluy, Godarville, Gouy-lez-Piéton, La Hestre, Manage, Petit-Roeuls-lez-Nivelles, Pont-à-Celles, Seneffe, Trazegnies;

2°) Het administratief arrondissement Thuin, behalve de gemeenten :
 Bienne- lez-Happart, Binche, Buvrinnes, Carnières, Croix-lez-
 Rouveroy, Epinois, Estinnes-au-Mont, Grand-Reng, Haine-Saint-
 Pierre, Haulchin, Leval-Trahegnies, Mont-Sainte-Aldogonde,
 Mont-Sainte-Geneviève, Morlanwelz-Mariemont, Peissant, Ressaix,
 Rouveroy, Vellereille-les-Brayeux, Waudrez.

"Chambre de Commerce et d'Industrie de Mons" :

1°) Het administratief arrondissement Bergen;
 2°) Het gerechtelijk kanton Edingen.

"Chambre de Commerce, d'Industrie et des métiers du canton de Mouscron":

Le canton judiciaire de Mouscron.

"Chambre de Commerce et d'Industrie du Tournaisis":

1) het administratief arrondissement Doornik;
 2) het administratief arrondissement Aat behalve de gemeenten Elzele en
 Vloesberg;
 3) het gerechtelijk kanton Lessen.

Luik.

"Industrie- und Handelskammer zu Eupen Umfassend die Kantone Eupen, Malmedy
 und Sankt-Vith :

De Gerechtelijke kantons Eupen, Malmedy, Sankt-Vith.

"Chambre de Commerce et d'Industrie de Liège :

De administratieve arrondissementen Hoei, Luik en Borgworm.

"Chambre de Commerce et d'Industrie de l'arrondissement de Verviers" :

Het administratief arrondissement Verviers, behalve de gerechtelijke
 kantons Eupen, Malmedy, Sankt-Vith.

Limburg.

Kamer voor Handel en Nijverheid van Limburg :

De provincie Limburg.

Luxemburg.

"Chambre de Commerce et d'Industrie du Luxembourg belge" :

De provincie Luxemburg.

Namen.

"Chambre de Commerce et d'Industrie de l'arrondissement de Dinant-Philippeville" :

De administratieve arrondissementen Dinant en Philippeville.

"Chambre de Commerce et d'Industrie de l'arrondissement de Namur" :

Het administratief arrondissement Namen.

De bevoegdheid der organismen met nationaal karakter n.l. de "Nationale Dienst voor Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten", de "Nationale Zuiveldienst", het "Algemeen Belgisch Vlasverbond", strekt zich behoudens enkele uitzonderingen uit over gans het land; ze is nochtans beperkt tot de produkten die tot hun sector behoren en waarvan in bovengenoemd besluit melding gemaakt wordt.

De bevoegdheid van de organismen met plaatselijk karakter (Handels- en Nijverheidskamers) is beperkt enerzijds tot een bepaalde streek, vastgesteld bij hoger vernoemde besluiten, en anderzijds tot de produkten vermeld in genoemde besluiten.

De aanvragers van een certificaat dienen zich te richten tot het organisme wiens bevoegdheid zich uitstrekt over het produkt, dat het voorwerp van hun aanvraag uitmaakt en in wiss gebied volgens het geval gelegen is :

- a) de maatschappelijke of administratieve zetel van de onderneming;
- b) de bedrijfszetel waar de goederen geproduceerd werden;
- c) de bedrijfszetel van de handelaar-uitvoerder;
- d) de bedrijfszetel van de expediteur of de vervoeragent, scheeps- of tolagent, die handelt voor rekening van een in een andere streek gevestigde uitvoerder, nijveraar of handelaar.

De produkten welke niet vallen onder deze reglementering, blijven onder de bevoegdheid van het Ministerie van Economische Zaken.

2°) Inrichting.

De erkende organismen dienen te beschikken over een bestendig secretariaat dat minstens gedurende vier uren per werkdag toegankelijk is en in een neutraal gebouw gevestigd is.

De ondertekening der certificaten zal aan gekwalificeerde en zo mogelijk niet handel drijvende personen toevertrouwd worden. De ondertekening van deze documenten mag nochtans toevertrouwd worden aan producenten of handelaars, leden der kamers of der groeperingen, maar in dit geval zullen deze personen zich moeten terugtrekken ten voordele van een andere gemachtigd persoon, wanneer hun een certificaat zal worden voorgelegd voor goederen die onder hun handelsbedrijvigheid ressorteren.

De aanduiding van deze personen moet aan de goedkeuring van de Minister onderworpen worden.

3°) Archief.

A. Belgische Oorsprongcertificaten.

Een exemplaar van elke aanvraag van certificaat, moet gedurende twee jaren vanaf de datum van aflevering van het certificaat, ten zetel van de erkende organismen bewaard worden.

B. Communautaire Oorsprongcertificaten.

Een exemplaar van elke aanvraag moet gedurende drie jaren vanaf de afgifte op de zetel van het bevoegd orgaan worden bewaard.

4°) Bestelling van de formulieren.

a) Belgische Oorsprongcertificaten.

Het formulier nr. 1 (aanvraag) is opgesteld in de drie in het land gebruikte talen, het is op rooskleurig papier gedrukt. Dit formulier wordt door het Departement geleverd tegen de prijs van 18 fr. het honderd.

Het formulier nr. II (origineel van het certificaat) is opgesteld in zes talen, n.l. Nederlands, Duits en Engels op de voorzijde, en Frans, Italiaans en Spaans op de achterzijde. Dit formulier, op wit papier gedrukt, wordt door het Departement geleverd tegen 30 fr. het honderd.

Het formulier Nr III (duplikaat) is eveneens in zes talen opgesteld: het is op geelkleurig papier gedrukt en wordt door het Departement geleverd tegen 16 fr. het honderd.

De drie formulieren kunnen opeengelegd worden zodanig dat de in te vullen delen op de voorkant van de aanvraag overeenstemmen met de in te vullen delen op de voorkant of op de achterkant van het certificaat en van het duplikaat. Desgevallend kunnen de drie formulieren dus in één bewerking ingevuld worden.

b) Communautaire Oorsprongcertificaten.

De aanvraag is in één van de drie talen van het land opgesteld : Nederlands, Frans of Duits. Het serienummer zal voorafgaan van een letter A voor de Nederlandstalige, van een letter B voor de Franstalige en van een letter C voor de Duitstalige aanvragen.

Het certificaat en de kopij zijn in 7 talen opgemaakt d.i. de 4 talen van de Europese Gemeenschap plus het Engels, het Spaans en het Portugees.

De prijs van de formulieren is vastgesteld op 1 frank voor een stel van één certificaat en twee aanvragen en op 20 frank het honderd voor de kopijen.

- - - - -

De prijs der formulieren moet vóór gestort worden op postrekening nr. 26.55.02, Ministerie van Landbouw, Dienst Handelsaangelegenheden, Oorsprongattesten, Middaglijnstraat, 10, 1030 BRUSSEL.

5°) Aan de Administratie over te maken dokumenten.

Binnen de eerste acht dagen van elke maand, moeten de erkende organismen aan de Dienst Handelsaangelegenheden van het Ministerie van Landbouw de volgende stukken laten worden :

- 1) een lijst, opgemaakt volgens het model voorzien bij het ministerieel besluit van 26 juli 1962 (bijlage VII), waarop de in de vorige maand afgeleverde certificaten (zowel Belgische als communautaire) en op facturen gegeven verklaringen van Belgische oorsprong aangeduid zijn; de erkende organismen worden er dringend om verzocht deze lijst met zorg en op leesbare wijze op te maken.

- 2) een exemplaar van de aanvragen van oorsprongcertificaten of van verklaringen van oorsprong op faktuur, ingediend in de loop van dezelfde maand.

Indien de verklaring bedoeld onder punt 14 (Afdeling II, A, 2°), afzonderlijk opgemaakt wordt, dient een ondertekend exemplaar samen met het dubbel van het aanvraagformulier, maandelijks aan het Departement overgemaakt te worden.

6°) Speciaal Comité voor Toezicht.

Bij ieder erkend organisme moet een speciaal comité voor toezicht over de aflevering van oorsprongcertificaten worden opgericht.

Dit comité zal uit drie personen bestaan, onder de leden van het erkend organisme aan te duiden, uitzondering gemaakt voor de personen die de certificaten ondertekenen en de leden van het administratief personeel. De aanduiding dezer personen is aan de voorafgaande goedkeuring van het Departement onderworpen.

Het Comité voor Toezicht moet er over waken dat het erkend organisme de oorsprongcertificaten overeenkomstig de reglementering aflevert en het moet bijstand verlenen wanneer zich moeilijkheden voordoen.

Het Comité regelt zijn werk naar eigen goeddunken en vergadert wanneer het dit wenselijk acht, doch eens per jaar, in de loop der maand januari, moet het een omstandig verslag over zijn werking en zijn bevindingen aan het Departement overmaken. Bij deze gelegenheid zal het desgevallend alle nuttige voorstellen maken die tot de verbetering van de aflevering van oorsprongcertificaten kunnen bijdragen.

Het gaat er dus niet om een verslag waarin de administratieve dienst zijn werking uiteenzet.

7°) Briefwisseling.

Alle briefwisseling en alle documenten in verband met de oorsprongcertificaten moeten gericht worden aan het Ministerie van Landbouw, Bestuur der Economische Diensten, Dienst Handelsaangelegenheden, Middaglijnstraat, 10, 1030 BRUSSEL. Tel. (02) 17.62.80.

AFDELING III

NAMEN EN ADRESSEN VAN DE ORGANISMEN DIE MET DE AFGIFTE
 DER OORSPRONGCERTIFICATEN GELAST ZIJN.

=====

- | | |
|--|------------------------------|
| 1. Nationale Dienst voor Afzet van Land- en
Tuinbouwprodukten
Willebroekkaai, 5,
1020 <u>BRUSSEL</u> | Tel. 02-18.70.06 |
| 2. Nationale Zuiveldienst
Froissartstraat, 95/99,
1040 <u>BRUSSEL</u> | Tel. 02-36.11.20 |
| 3. Chambre de Commerce de Bruxelles
Trierstraat, 112,
1040 <u>BRUSSEL</u> | Tel. 02-12.01.45
46
47 |
| 4. Chambre de Commerce et d'Industrie de
l'Arrondissement de Dinant-Philippeville
Rue Coster, 4,
5500 <u>DINANT</u> | Tel. 082-222.26 |
| 30, rue de Namur
6340 <u>PHILIPPEVILLE</u> | Tel. 07-76.61.30 |
| 5. Chambre de Commerce et d'Industrie de
l'Arrondissement de Namur,
Bourse de Commerce - Place d'Armes,
5000 <u>NAMUR</u> | Tel. 081-257.91 |
| 6. Chambre de Commerce et d'Industrie
d'Eupen, comprenant les cantons
d'Eupen, Malmedy et St. Vith,
rue Neuve, 34,
4700 <u>EUPEN</u> | Tel. 087-525.48 |
| 7. Kamer van Koophandel en Nijverheid voor
Roeselare en omstreken
St.Alfonsstraat, 1,
8000 <u>ROESELARE</u> | Tel. 051-206.81 |
| 8. Kamer voor Handel en Nijverheid van Limburg
Leopoldplein, 19,
3500 <u>HASSELT</u> | Tel. 011-218.00 |
| 9. Chambre de Commerce et d'Industrie de
l'Arrondissement de Verviers,
rue du Palais, 61,
4800 <u>VERVIERS</u> | Tel. 087-258.91
259.35 |

10. Chambre de Commerce et d'Industrie de Mons
et du Borinage
rue du Chapitre, 1,
7000 MONS Tel. 065-339.90
11. Kamer van Handel en Nijverheid van
Mechelen, Stad en Arrondissement
Melaan, 30,
2800 MECHELEN Tel. 015-150.22
12. Kamer voor Handel en Nijverheid voor het
Arrondissement St. Niklaas-Waas
Grote Markt, 26
2700 ST. NIKLAAS-WAAS Tel. 03-76.34.64
76.34.65
13. Chambre de Commerce et d'Industrie du
Centre
rue Gustave Boël, 70 - "La Cloisière",
7100 LA LOUVIERE Tel. 064-223.49
14. Chambre de Commerce et d'Industrie du
Tournaisis,
Placette aux Oignons, 9bis,
7500 TOURNAI Tel. 069-211.21
15. Kamer van Handel en Nijverheid van het
Arrondissement Turnhout
de Merodelei, 22,
2300 TURNHOUT Tel. 014-427.44
16. Kamer van Handel en Nijverheid voor
Lier en omliggende,
Blokstraat, 1,
2500 LIER Tel. 03-70.00.36
17. Kamer van Handel en Nijverheid van het
Noorden van West-Vlaanderen
Ezelstraat, 25,
8000 BRUGGE Tel. 050-336.96
18. Kamer van Koophandel en Nijverheid van
Antwerpen,
Markgravestraat, 12,
2000 ANTWERPEN Tel. 03-32.22.19
32.22.20
19. Chambre de Commerce et d'Industrie de
l'arrondissement de Nivelles,
rue Saint André, 1,
1400 NIVELLES Tel. 067-222.59
20. Chambre de Commerce et d'Industrie de Liège
46, rue des Augustins,
4000 LIEGE Tel. 04-23.66.86
23.62.11
21. Chambre de Commerce et d'Industrie et des
Métiers du Canton de Mouscron,
rue de la Station, 134,
7700 MOUSCRON Tel. 056-303.60

22. Kamer van Koophandel van Aalst en Gewest
Stadhuis - Grote Markt,
9300 AALST Tel. 053-268.42
23. Chambre de Commerce et d'Industrie de
Charleroi
Bourse de Commerce - 16, rue Léopold,
6000 CHARLEROI Tel. 07-32.11.60
24. Kamer van Handel en Nijverheid van het
Arrondissement Leuven,
Tiense Vest, 170,
3000 LEUVEN Tel. 016-226.89
25. Kamer voor Koophandel en Nijverheid van
het Gewest Gent
Building Lieven Bauwens
Martelaarslaan, 65, (5de verdieping)
9000 GENT Tel. 09-25.33.07
26. Kamer voor Koophandel van het
Arrondissement Dendermonde
Stadhuis,
9330 DENDERMONDE Tel. 052-231.65
27. Chambre de Commerce et d'Industrie de
Luxembourg
Place Communale, 3,
6600 LEBRAMONT Tel. 061-226.80
28. Kamer van Handel en Nijverheid van het
Arrondissement Oostende,
Feestpaleis - Wapenplein,
8400 OOSTENDE Tel. 059-717.07
29. Handels- en Nijverheidskamer van Ieper
Stadhuis, 2de verdieping
8900 IEPER Tel. 057-206.54
30. Kamer voor Handel en Nijverheid van
Kortrijk
Casinoplein, 10,
8500 KORTRIJK Tel. 056-208.34
31. Kamer van Koophandel, Nijverheid en
Ambachten van Ronse en Omgeving,
Generaal de Gallestraat, 7,
9600 RONSE Tel. 055-229.55
32. Handelskamer van Poperinge
Reningelsteenweg, 84,
8970 POPERINGE Tel. 057-330.76

33. Kamer voor Handel en Nijverheid van
Oudenaarde,
Woeker, 5,
9700 OUDENAARDE Tel. 055-329.40
34. Algemeen Belgisch Vlasverbond
Gude Vestingstraat, 15,
8500 KORTRIJK Tel. 056-202.61
-

A remplir par le fabricant-exportateur

Door de fabrikant-uitvoerder in te vullen.

Vom Fabrikanten-Exporteur auszufüllen.

Le soussigné affirme que les marchandises faisant l'objet de la présente demande ont réellement été fabriquées dans ses établissements.

Ondergetekende verklaart dat de koopwaren die het voorwerp van onderhavige aanvraag uitmaken werkelijk in zijn inrichtingen werden vervaardigd.

Der Unterzeichnete bescheinigt, dass die Waren, die den Gegenstand des vorliegenden Antrags bilden, tatsächlich in seinem Betrieb hergestellt worden sind.

Cachet - Stempel

Signature - Handtekening - Unterschrift

A remplir par le négociant exportateur ou l'expéditeur.

Door de handelaar-uitvoerder of door de verzender in te vullen.

Vom Händler-Exporteur oder vom Versender auszufüllen.

A l'appui de sa demande le soussigné produit le document suivant :

Tot staving van zijn aanvraag legt ondergetekende het volgende document voor :

Zur Begründung eines Antrags unterbreitet der Unterzeichnete folgende unterlagen :

Facture d'achat ou avis d'expédition n° du
Aankoopfaktuur of bericht van verzending n° van
Einkaufsrechnung oder Versandanzeige Nr. von

établi par

opgemaakt door
ausgestellt von

Adresse

Adres
Adresse

Cachet - Stempel

Signature - Handtekening - Unterschrift

Autres pièces justificatives produites :

Andere voorgelegde bewijsstukken :

Sonstige vorgelegde Beweisunterlagen :

A Nr: 026205

Afzender - Expéditeur - Absender - Speditore - Consignor - Expedidor - Remitente :

Geadresseerde - Destinataire - Empfänger - Destinatario - Consignee - Destinatório - Destinatario :

Verzending voorzien per - Expédition prévue par - Versendung vorgesehen mit - Spedizione prevista a mezzo di - Proposed means of transport - Expedição prevista por - Expedicion prevista por :

Volg- nummer Numéro d'ordre Laufende Nr.	Colli - Colis - Packstücke		Omschrijving van de goederen Désignation des marchandises Warenbezeichnung	Gewicht - Poids	
	Aantal + Aard Nombre + Nature Anzahl + Art	Merken + Nrs Marques & Nos Zeichen & Nrs		bruto - brut	netto - net

Ondergetekende Autoriteit verklaart dat de bovenvermelde goederen van oorsprong zijn uit :
L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires de :
Die unterzeichnende Stelle bescheinigt dasz die vorgenannten Waren ihren Ursprung haben in :
L'Autorita sottoscritta certifica che le merci sopra indicate sono originarie di :
The undersigned Authority certifies that the above goods originate in :
La Autoridade abaixo assinada certifica que as mercadorias supracitadas são de origem de :
La Autoridad infrascrita certifica que las mercancías arriba mencionadas son originarias de :

(Plaats en datum van afgifte)
(Lieu et date de délivrance)
(Ort und Datum der Ausstellung)

(Naam, handtekening en stempel van de bevoegde Autoriteit)
(Nom, signature et cachet de l'Autorité compétente)
(Name, Unterschrift und Stempel der zuständige Stelle)

AANVRAAG TOT AFGIFTE VAN EEN CERTIFICAAT VAN OORSPRONG

A N^o: 026205

Afzender (1) :

Geadresseerde (2) :

Verzending voorzien per (3) :

Volg-nummer	Colli		Omschrijving van de goederen	Gewicht	
	Aantal en aard	Merken en nummers		bruto	netto

De bovenvermelde afzender (4)

Ondergetekende (1) (4)

VRAAGT, voor de hierboven omschreven goederenzending, om afgifte van een certificaat van oorsprong met de volgende vermelding :

VERKLAART dat de gegevens van deze aanvraag alsmede de met het oog op de afgifte van dat certificaat aan de overheidsinstanties of bevoegde organen overgelegde bewijsstukken en verstrekte inlichtingen juist zijn, dat de goederen waarop deze stukken en inlichtingen betrekking hebben dezelfde zijn als die waarvoor het certificaat wordt aangevraagd, dat deze goederen aan de door de regeling betreffende de gemeenschappelijke definitie van het begrip « oorsprong van goederen » gestelde voorwaarden voldoen,

VERBINDT ZICH op verzoek van de overheidsinstanties of bevoegde organen alle verdere inlichtingen en bewijsstukken te verstrekken welke deze voor de afgifte van dit certificaat nodig mochten achten.

Te

.....
Handtekening van de aanvrager (5)

Toltarief :

Waarde :

Land van bestemming :

Overgelegde bewijsstukken :

REGELS IN ACHT TE NEMEN BIJ HET OPMAKEN VAN HET CERTIFICAAT VAN OORSPRONG EN VAN DE
DAARBIJ BEHORENDE AANVRAAG

1. De formulieren van het certificaat van oorsprong en van de daarbij behorende aanvraag worden op eensluidende wijze met de schrijfmachine of met de hand ingevuld in één van de officiële talen van de Gemeenschap of, naar gelang van de gebruiken en de vereisten van de handel, in een andere taal. Indien de formulieren met de hand worden ingevuld, geschiedt dit met inkt en in blokletters.
2. In het certificaat van oorsprong en in de aanvraag mogen geen raderingen of overschrijvingen voorkomen. Wijzigingen dienen te worden aangebracht door doorhaling van de onjuiste vermelding en eventuele toevoeging van de juiste vermelding. Elke aldus aangebrachte wijziging dient te worden gewaarmerkt door degene die haar heeft bewerkstelligd en te worden geïviseerd door de overheidsinstanties of bevoegde organen.
3. De in de aanvraag en in het certificaat van oorsprong vermelde posten moeten doorlopend worden genummerd. Onmiddellijk onder de laatste post wordt een horizontale lijn getrokken. Onbeschreven gedeelten moeten worden doorgehaald, zodat elke latere toevoeging onmogelijk wordt.
4. Indien dit voor de uitvoerhandel vereist is, kunnen naast het certificaat een of meer kopieën opgesteld worden.

(1) Naam of handelsnaam, en volledig adres, in voorkomend geval zoals in het handelsregister ingeschreven.

(2) Naam, of handelsnaam, en volledig adres van de geadresseerde voor zover deze op het ogenblik van de aanvraag bekend is of « aan order » eventueel gevolgd door de naam van het land van bestemming indien dit bekend is.

(3) Vervoermiddel (naam van het schip bij verzending over zee).

(4) Doorhalen wat niet van toepassing is.

(5) De handtekening moet met de hand geschreven zijn. Indien wordt getekend door een gevolmachtigde, moet zijn naam in blokletters onder de handtekening worden geplaatst.

AANVRAAG TOT AFGIFTE VAN EEN CERTIFICAAT VAN OORSPRONG

A N^o: 026205

Afzender (1) :

Geadresseerde (2) :

Verzending voorzien per (3) :

Volg-nummer	Colli		Omschrijving van de goederen	Gewicht	
	Aantal en aard	Merken en nummers		bruto	netto

De bovenvermelde afzender (4)

Ondergetekende (1) (4)

VRAAGT, voor de hierboven omschreven goederenzending, om afgifte van een certificaat van oorsprong met de volgende vermelding :

VERKLAART dat de gegevens van deze aanvraag alsmede de met het oog op de afgifte van dat certificaat aan de overheidsinstanties of bevoegde organen overgelegde bewijsstukken en verstrekte inlichtingen juist zijn, dat de goederen waarop deze stukken en inlichtingen betrekking hebben dezelfde zijn als die waarvoor het certificaat wordt aangevraagd, dat deze goederen aan de door de regeling betreffende de gemeenschappelijke definitie van het begrip « oorsprong van goederen » gestelde voorwaarden voldoen,

VERBINDT ZICH op verzoek van de overheidsinstanties of bevoegde organen alle verdere inlichtingen en bewijsstukken te verstrekken welke deze voor de afgifte van dit certificaat nodig mochten achten.

Te

.....
Handtekening van de aanvrager (5)

Toltarief :

Waarde :

Land van bestemming :

Overgelegde bewijsstukken :

REGELS IN ACHT TE NEMEN BIJ HET OPMAKEN VAN HET CERTIFICAAT VAN OORSPRONG EN VAN DE
DAARBIJ BEHORENDE AANVRAAG

1. De formulieren van het certificaat van oorsprong en van de daarbij behorende aanvraag worden op eensluidende wijze met de schrijfmachine of met de hand ingevuld in één van de officiële talen van de Gemeenschap of, naar gelang van de gebruiken en de vereisten van de handel, in een andere taal. Indien de formulieren met de hand worden ingevuld, geschiedt dit met inkt en in blokletters.
2. In het certificaat van oorsprong en in de aanvraag mogen geen raderingen of overschrijvingen voorkomen. Wijzigingen dienen te worden aangebracht door doorhaling van de onjuiste vermelding en eventuele toevoeging van de juiste vermelding. Elke aldus aangebrachte wijziging dient te worden gewaarmerkt door degene die haar heeft bewerkstelligd en te worden geïsoleerd door de overheidsinstanties of bevoegde organen.
3. De in de aanvraag en in het certificaat van oorsprong vermelde posten moeten doorlopend worden genummerd. Onmiddellijk onder de laatste post wordt een horizontale lijn getrokken. Onbeschreven gedeelten moeten worden doorgehaald, zodat elke latere toevoeging onmogelijk wordt.
4. Indien dit voor de uitvoerhandel vereist is, kunnen naast het certificaat een of meer kopieën opgesteld worden.

(1) Naam of handelsnaam, en volledig adres, in voorkomend geval zoals in het handelsregister ingeschreven.

(2) Naam, of handelsnaam, en volledig adres van de geadresseerde voor zover deze op het ogenblik van de aanvraag bekend is of « aan order » eventueel gevolgd door de naam van het land van bestemming indien dit bekend is.

(3) Vervoermiddel (naam van het schip bij verzending over zee).

(4) Doorhalen wat niet van toepassing is.

(5) De handtekening moet met de hand geschreven zijn. Indien wordt getekend door een gevolmachtigde, moet zijn naam in blokletters onder de handtekening worden geplaatst.

A

KOPIE

Afzender - Expéditeur - Absender - Speditore - Consignor - Expeditor - Remitente :

Geadresseerde - Destinataire - Empfänger - Destinatario - Consignee - Destinatório - Destinatario :

Verzending voorzien per - Expédition prévue par - Versendung vorgesehen mit - Spedizione prevista a mezzo di - Proposed means of transport - Expedição prevista por - Expedición prevista por :

Volg- nummer Numéro d'ordre Laufende Nr.	Colli - Colis - Packstücke		Omschrijving van de goederen Désignation des marchandises Warenbezeichnung	Gewicht - Poids	
	Aantal + Aard Nombre + Nature Anzahl + Art	Merken + Nrs Marques & Nos Zeichen & Nrs		bruto - brut	netto - net

Ondergetekende Autoriteit verklaart dat de bovenvermelde goederen van oorsprong zijn uit :
L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires de :
Die unterzeichnende Stelle bescheinigt dasz die vorgenannten Waren ihren Ursprung haben in :
L'Autorita sottoscritta certifica che le merci sopra indicate sono originarie di :
The undersigned Authority certifies that the above goods originate in :
La Autoridade abaixo assinada certifica que as mercadorias supracitadas são de origem de :
La Autoridad infrascrita certifica que las mercancías arriba mencionadas son originarias de :

(Plaats en datum van afgifte)
(Lieu et date de délivrance)
(Ort und Datum der Ausstellung)

(Naam, handtekening en stempel van de bevoegde Autoriteit)
(Nom, signature et cachet de l'Autorité compétente)
(Name, Unterschrift und Stempel der zuständige Stelle)

